

Gemeinderat

Terminplan Gemeinderats-sitzungen 2016

Die Gemeinderatssitzungen im Jahr 2016 finden wie folgt statt:

- 4. Februar
- 10. März
- 7. April
- 12. Mai
- 23. Juni
- 8./9. September (Landsitzung)
- 6. Oktober
- 17. November
- 15. Dezember

Die Sitzungen finden jeweils an Donnerstagen, in der Regel um 14 Uhr, statt.

Beschlüsse des Gemeinderats

Der Gemeinderat hat sich an seiner Sitzung vom 7. Mai 2015 mit folgenden Geschäften befasst:

- 1. Protokoll der Sitzung vom 9. April 2015**
Das Protokoll der letzten Sitzung wird mit der beschlossenen Änderung mit 16 zu 3 Stimmen bei einer Enthaltung genehmigt.
- 2. Botschaft neue Gebührenverordnung zum Baugesetz**
Die Botschaft wird mit 11 zu 9 Stimmen an den Stadtrat zur Überarbeitung zurückgewiesen.
- 3. Botschaft Ersatz Quecksilberdampflampen durch LED**
Der Antrag des Stadtrats wird einstimmig wie folgt zum Beschluss erhoben:
Das Projekt «Ersatz Quecksilberdampflampen durch LED» wird genehmigt und der Rahmenkredit von Fr. 4 000 000.– als gebundene Ausgabe bewilligt (Konto 5010.01. Kostenstelle 72.9999, «Öffentliche Beleuchtung (Umstellung auf LED)» inkl. MwSt, +/- 10%, Kostenstand Mai 2015).
- 4. Auftrag Dominik Infanger und Mitunterzeichnende betreffend Teilrevision des Churer Baugesetzes; Bericht**
Der Auftrag wird mit 12 zu 7 Stimmen bei einer Enthaltung abgelehnt.
- 5. Interpellation Oliver Hohl und Mitunterzeichnende betreffend Organisation Departement 3; Antwort**



Konzentriertes Arbeiten im barocken Ambiente des Fontanaparks.

Foto W. Schmid

Der Interpellant erklärt sich als von der Antwort des Stadtrats befriedigt.

6. Fragestunde gemäss Art. 61 Geschäftsordnung

Die Fragen von Tina Gartmann-Albin (SP) betreffend Busverbindung Kantonsspital via Ringstrasse nach Chur West werden durch **Stadtrat Tom Leibundgut** beantwortet.

Die Fragen von Beath Nay (SVP) betreffend Personalnotstand bei den Sozialen Diensten der Stadt Chur werden durch **Stadträtin Doris Caviezel-Hidber** beantwortet.

Die Fragen von Susanne von Rechenberg (BDP) betreffend Tempo 30 in Chur werden durch **Stadtrat Tom Leibundgut** beantwortet.

Die Fragen von Dominik Infanger (FDP) betreffend teilweise Einführung einer Tempo-30-Zone auf der Loëstrasse werden durch **Stadtrat Tom Leibundgut** beantwortet.

Die Fragen von Carla Maissen (CVP) betreffend Verkehrserschwerung Loëstrasse (Verkehrshindernisse/Tempo 30-Strecken) werden durch **Stadtrat Tom Leibundgut** beantwortet.

Die Fragen von Mario Cortesi (SVP) betreffend Tempo 30 an der Loëstrasse werden durch **Stadtrat Tom Leibundgut** beantwortet.

Die Frage von Carla Maissen (CVP) betreffend vermehrte Bereitstellung von Veloparkplätzen im Stadtzentrum wird durch **Stadtrat Tom Leibundgut** beantwortet.

7. Neue Vorstösse

– Auftrag SVP-Fraktion betreffend Verzicht auf das Hissen der EU-Flagge an öffentlichen Gebäuden.

Der Wortlaut der neu eingegangenen Vorstösse kann auf www.chur.ch unter Politik & Verwaltung -> Gemeinderat -> Geschäfte eingesehen werden.

Beschwerde

Gegen diese Beschlüsse kann innert 30 Tagen seit dieser Veröffentlichung beim Verwaltungsgericht des Kantons Graubünden schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat ein Rechtsbegehren, den Sachverhalt mit den Beweismitteln sowie eine Begründung zu enthalten.

Stadtrat

Aus den Verhandlungen des Stadtrats

Der Stadtrat hat sich unter anderem mit folgenden Geschäften befasst:

Gastwirtschaftsbewilligungen

– Linus Caduff, Chur, für Restaurant/Café «Zschaler», Obere Gasse 31

– Monika Beate Blaesner, Domat/Ems, für Restaurant «Coop Quader Center», Quaderstrasse 28

Taxibewilligung

An Donato Rizzo, Chur, wurde für Taxi 3-Bünden Chur, eine Taxi-Betriebsbewilligung erteilt.

Kreditfreigaben

- Schulhaus Lachen, Baulicher Unterhalt; Sanierung Boden Turnhalle 2; Fr. 30 000.–
- Anschaffung von Ausrüstungsgegenständen für die Stadtpolizei; Fr. 87 900.–
- Anschaffung von Dienstkleidern für die Stadtpolizei; Fr. 188 810.–
- Brennholz spalten für die Abteilung Wald und Alpen; Fr. 35 000.–
- Ersatzanschaffung Transporter 3,5 t für die Stadtgärtnerei; Fr. 38 500.–

Baubewilligungen

- Stadt Chur, vertreten durch Hochbauabteilung, für Abbruch Bauernhof Böschengut, Böschenstr.
- Stiftung Schulheim Chur, Chur, vertreten durch Alex Jost, Chur, für Schulheim Chur, Neubau Ziegenstall auf der Ostseite, Masanserstrasse 205
- Swisscom (Schweiz) AG, Chur, vertreten durch Hitz & Partner AG, Worblaufen, für Aufbau Mobilfunkantennen mit Standortdatenblatt für Mobilfunk- und WLL-Basisstationen, Scalettastrasse 119
- Beatriz Leon Casas und Renato Heini, Chur, vertreten durch Liesch Ott Architekten AG, Chur, für Quartierplan Tellostrasse, Baufeld G, Neubau Einfamilienhaus mit Garage, Abstellplatz im Freien und Geräteraum auf der Westseite, Tellostrasse 32
- Daniele Riedmayer und Marco Oesch, Chur, vertreten durch Felix Held, Malans, für Quartierplan Tellostrasse, Baufeld M, Neubau Einfamilienhaus mit Autounterstand und Aussenschwimmbaden auf der Ostseite, Tellostr. 31
- Hochbauamt Graubünden, vertreten durch Liesch Ott Architekten AG, Chur, für LBBZ Waldhausstall, Umbau und Sanierung alte Remise, Fürstenwaldstrasse 61
- Dominik Jörg und Martina Jörg-Ettinger, Chur, vertreten durch Julia Staubach, Chur, für Abbruch Wohnhaus und Gartenhaus, Kettweg 4
- BVHPARTNER AG, Bonaduz, für Quartierplan Brändli, Baufeld T, Abbruch und Neubau Einfamilienhaus mit Garage auf der Nordseite, Lürlibadstrasse 100, Marschlinweg 9
- Vögele Recycling AG, Chur, vertreten durch Sosio + Partner AG, Domat/Ems, für Neubau Lager- und Einstellhalle, Industriestrasse 5

Auftraggeber: Stadt Chur, Stadtkanzlei, Rathaus, 7002 Chur

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Auftrag: Lieferung von Büro- und Schulmaterial
Mengengerüst gemäss Verbräuchen 2014

Liefertermine: 1. Januar 2016

Submission: von Freitag, 15. bis 29. Mai 2015, können die Offertunterlagen bei der Stadtkanzlei, Rathaus, 7002 Chur, bezogen werden.

Vermerk (Stichwort): Ausschreibung Büro- und Schulmaterial

Eingabeadresse: Per Post an die Stadt Chur, Stadtkanzlei, Rathaus, 7002 Chur, einzureichen

Die Offerten sind mit der Post aufzugeben. Angebote ohne Stempel einer schweizerischen Poststelle oder mit unvollständig ausgefüllten oder abgeänderten Formularen sowie Eingaben ohne die verlangten Beilagen oder ohne den verlangten Vermerk auf dem Couvert sind ungültig.

Eingabefrist: 25. Juni 2015, 16 Uhr (A-Post/Poststempel)

Anforderungen/Garantien: Die wirtschaftlichen und technischen Anforderungen sowie die verlangten finanziellen Garantien und Angaben sind aus den Unterlagen ersichtlich.

Verbindlichkeit der Angebote: 9 Monate

Bezug der Unterlagen: Die Unterlagen können bei der Stadt Chur, Stadtkanzlei, Rathaus, 7002 Chur, bezogen werden.
Telefon 081 254 41 13, stadtkanzlei@chur.ch

Preis Unterlagen/ Zahlungsmodalitäten: Die Submissionsunterlagen werden unentgeltlich abgegeben.

Öffnung der Angebote: Freitag, 26. Juni 2015
Die Offertöffnung ist nicht öffentlich.

Auskunftsstelle: Stadt Chur, Stadtkanzlei
Telefon 081 254 41 13, stadtkanzlei@chur.ch

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons

Notfalldienste

• Sanitätsnotruf 144

Krankenwagen/Rettungswagen, Tel. 144

• Ärztlicher Notfalldienst der Stadt Chur.

Sofern der Hausarzt oder Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, kann der Notfallarzt täglich unter Tel. 081 252 36 36 erreicht werden.

• Apotheken in der Stadt Chur

Amavita-Apotheke Tel. 058 851 32 44

Bahnhofpassage
*Mo–Sa 7.00–20.00,
Sonn- und Feiertage 8.00–18.00

Amavita-Apotheke Landi Tel. 058 851 32 51

Grabenstrasse 15
*Mo 9.00–18.30, Di–Fr 8.00–18.30,
Sa 8.00–16.00

Apollo-Apotheke Tel. 081 284 15 24

Badusstrasse 10
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–12.00, 13.30–16.00

Apotheke Dr. Villa Tel. 081 253 41 41

Gürtelstrasse 10
*Mo–Do 8.00–18.30, Fr 8.00–20.00,
Sa 8.00–17.00

Coop Vitality Apotheke Tel. 081 252 11 83

Raschärenstrasse 35
*Mo–Do 9.00–19.00, Fr 9.00–20.00,
Sa 8.00–18.00

Fortuna-Apotheke Tel. 081 284 20 22

Tittwiesenstrasse 55
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–16.00

Giacometti-Apotheke Tel. 081 284 18 18

Giacomettistrasse 32
*Mo–Fr 8.00–12.00, 14.00–18.30,
Sa 8.00–16.00

Grischuna-Apotheke Tel. 081 252 80 80

Postplatz
*Mo–Fr 8.00–18.30,
Sa 8.00–17.00

Lacuna-Apotheke Tel. 081 284 55 05

Belmontstrasse 1
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–12.00, 13.30–16.00

Löwen-Apotheke Tel. 081 252 11 36

Reichsgasse 69
*Mo–Fr 9.00–12.00, 13.45–18.00,
Sa geschlossen

Montalin-Apotheke Tel. 081 284 35 55

Ringstrasse 88
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–17.00

Raetus-Apotheke Tel. 081 250 15 15

Bahnhofstrasse 14
*Mo–Fr 7.30–20.00,
Sa 7.30–18.00

St.-Martins-Apotheke Tel. 081 252 14 94

Obere Gasse 10
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–16.00

Steinbock-Apotheke Tel. 081 252 26 80

Quaderstrasse 16
*Mo–Fr 8.00–12.15, 13.15–18.30,
Sa 8.00–16.00

*Ausserhalb der üblichen Öffnungszeiten kann die **Notfallapotheke** über **Tel.-Nr. 144** erfragt werden.
Dienststaxe Fr. 15.–, Nachtdienststaxe ab 21.00 Uhr
Fr. 35.–, bei ärztlichen Rezepten Notfallpauschalen LOA.

• Psychiatrischen Dienste Graubünden

24-Stunden am Tag erreichbar. Tel. 058 225 25 25

• Zahnärztlicher Notfalldienst

Für dringende Fälle und wenn der Zahnarzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, besteht ein zahnärztlicher Notfalldienst. Die Telefonnummer des diensttuenden Zahnarztes kann über Tel.-Nr. 144 erfragt werden.

• Bestattungsamt Chur

Tel. 081 254 47 66

Stadthaus, Masanserstrasse 2
Mo–Fr 8.30–11.30, 13.30–17.00
Wochenende und Feiertage:
Tel. 081 254 47 66

Stadtkanzlei

Submission Büro- und Schulmaterial

Unter Vorbehalt der Projekt- und Kreditgenehmigung durch die zuständige Behörde der Stadt Chur werden folgende Lieferungen öffentlich ausgeschrieben:

Graubünden, Obere Plessurstrasse 1, 7001 Chur, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die rechtsgültige Unterschrift zu enthalten.

Bürgergemeinde

Aus dem Bürgerrat

Einbürgerungen

Es wurde eine erleichterte Einbürgerung zur Kenntnis genommen. Zudem wurden fünf ordentliche Einbürgerungsgesuche geprüft, wovon sämtlichen Gesuchstellenden die Einbürgerung unter Vorbehalt der Zustimmung des Kantons zugesichert werden konnte.

Jahresrechnung 2014

Der Rat folgt dem Antrag der Revisionsstelle und genehmigt einstimmig die Jahresrechnung 2014 der Bürgergemeinde Chur.

Die Jahresrechnung 2014 und der entsprechende Revisorenbericht liegen nach Massgabe von Art. 19 Abs. 3 der Statuten ab 18. Mai 2015 zur Einsichtnahme in der Bürgerratskanzlei auf. Auf Verlangen von mindestens 150 Personen, welche in Angelegenheiten der Bürgergemeinde stimmberechtigt sind, hat eine Abstimmung über die Genehmigung der Jahresrechnung zu erfolgen. Die 30-tägige Frist für dieses Referendum beginnt mit der Publikation im Amtsblatt zu laufen.

Dienstbarkeitsverträge

Die folgenden Dienstbarkeitsverträge wurden genehmigt:

- Durchleitungsrecht für Wasserversorgungsanlage zugunsten IBC
- Durchleitungsrecht für unterirdische Kabelanlage zugunsten IBC

Sonderwaldreservat Schanfigg

Auf Antrag des kantonalen Amts für Wald und Naturgefahren, wurde der Einrichtung eines Sonderwaldreservats zugestimmt. Dadurch soll der Lebensraum des schweizweit geschützten Auerwilds im vorgeschlagenen Perimeter gezielt gefördert werden.

Einwohnerdienste

Tageskarte Gemeinde

Die Stadt bietet pro Tag 20 Tageskarten Gemeinde der 2. Klasse zum Verkauf an. Die Tageskarten ermöglichen freie Fahrt auf allen Strecken der SBB, RhB und zahlreicher Betriebe des ÖV (Bahn, Bus, Schiff) sowie den meisten konzessionierten

Privatbahnen. Die «Tageskarte Gemeinde» ist im grenzüberschreitenden Verkehr in Zügen mit Globalpreisen (zum Beispiel Eurocitys nach Italien, TGV nach Frankreich) nicht gültig.

Wichtig zu wissen:

- Die Tageskarten sind ausschliesslich ein Angebot für die Einwohnerinnen und Einwohner der Stadt Chur
- Ein Halbtax-Abonnement ist nicht erforderlich
- Es können höchstens zwei Karten pro Tag und Person bezogen werden
- Buchungen sind bis zu 60 Tage im Voraus möglich
- Es können keine Reservationen von Tageskarten vorgenommen werden
- Preis pro Tageskarte Fr. 45.–
- Umtausch, Rückerstattung oder Haftung bei falscher Buchung sind ausgeschlossen

Bezug der Karten:

- Buchungen können unter www.chur.ch oder am Schalter der Einwohnerdienste Chur vorgenommen werden
- Bei Online-Buchungen ist eine Bezahlung per Kreditkarte (Visa/MasterCard) oder Postcard erforderlich

Einwohnerdienste der Stadt Chur
Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. Stock

Sportanlagen Obere Au

Eröffnung Freibad

Freibad Obere Au 21. Mai 2015
Freibad Sand 23. Mai 2015

Öffnungszeiten Pfingsten

Pfingstsamstag, Pfingstsonntag, Pfingstmontag, 23.–25. Mai 2015

Hallenbad, Krafraum,
Solarien, Infrarot 9–18 Uhr
Sauna 1+2 10–18 Uhr
Freibad Obere Au 9–20 Uhr
Freibad Sand 9–20 Uhr

Stadtpolizei

Verkauf landwirtschaftlicher Produkte auf öffentlichem Grund

Gemäss Art. 27 des Polizeigesetzes der Stadt Chur (PG) ist für jede über den Gemeingebrauch hinausgehende Benützung des öffentlichen Grunds sowie von öffentlichen Sachen eine Bewilligung erforderlich.

Gesuche sind rechtzeitig bei der Stadtpolizei einzureichen. Gesuchsformulare können bei der Stadtpolizei, Telefon 081 254 52 41, bestellt werden.

Mit dem Verkauf der landwirtschaftlichen Produkte (Kirschen usw.) dürfen keine Verkehrshindernisse geschaffen werden.

Die Benützung des öffentlichen Grunds ohne Bewilligung ist strafbar.

Erneuerung der Motorfahr-radschild-Vignetten 2015

Die Vignetten 2014 sind nur noch bis 31. Mai 2015 gültig. In Chur wohnhafte Personen können die Vignetten für das Jahr 2015 am Schalter der Stadtpolizei Chur, Kornplatz 10, beziehen.

Schalterzeiten:

Montag bis Freitag: 8 bis 17 Uhr, Samstag und Sonntag geschlossen.

Für den Bezug der Vignetten sind folgende Angaben unerlässlich:

- Halter: Name, Vorname, Geburtsdatum und Wohnadresse
- Motorfahrrad: Fahrzeugausweis
- Kosten: Fr. 50.–

Hochbaudienste

Bauausschreibungen

Öffentliche Planaufgabe: 15. Mai–4. Juni 2015

Aufgabeort: Empfang Departement 3, Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. OG

Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind bis 4. Juni 2015 schriftlich und begründet bei den Hochbaudiensten Stadt Chur, Bausekretariat, Stadthaus, Masanserstrasse 2, einzureichen.

Bauherrschaft Bauobjekt

Stiftung Aschwanden, p.A. Fiduciar Treuhand AG, Chur

Vertreter:
Gredig Walser
dipl. Architekten
ETH FH SIA AG,
Chur

Bündtestrasse 9, Kataster Nr. 1782

Dachsanierung, innere Umbauten sowie Neubau Abstellraum auf der Westseite

Rhätische Bahn AG, Chur

Bahnhofstrasse 25, Kataster Nr. 1

Abbruch Öltank, Gartenmauer und Velounterstand sowie Neubau Parkplätze und Velounterstände mit Umgebungsanpassungen auf der Ostseite

K48 Immobilien AG, Chur

Kreuzgasse 48, Kataster Nr. 12816 und 6263

Neubau Veloraum auf der Nordseite und Umgebungsanpassungen

**FAMM GmbH,
Café «Fiegl»,
Restaurations-
betriebe, Chur**

**Quaderstrasse 2,
Kataster Nr. 4198
(BR 9018), 1445**
Erweiterung Aussengast-
wirtschaft

**Peter und Renate
Good-Nigg, Chur**

Vertreter: Clava-
detscher Architektur,
Architektur und Bau
leitung, Maladers

**Güterstr. 13 und 15,
Kataster Nr. 1786**
Projektänderung, Erwei-
terung Balkon auf der
Nordostseite und Einbau
Dachflächenfenster

**Ladina Barblan,
Chur**

Vertreter: Jürg Mani,
Chur, und Konrad
Erhard, Chur

**Rätusstrasse 5a,
Kataster Nr. 12831**
Projektänderung, Anbau
Vordach auf der Nord-
westseite

Feuerwehr/Brandschutz

Grillieren – Sicherheit im Griff

Was ein Grillfest werden soll, endet gelegentlich fatal. Fehler beim Umgang mit Grillgeräten führen immer wieder zu schweren Verbrennungen infolge von Bränden oder Explosionen. Unachtsamkeit und falsches Vorgehen sind meist schuld daran.

Die warme Jahreszeit lädt wieder zum Grillieren ein. Lassen Sie sich jedoch die Freude nicht durch einen unliebsamen Zwischenfall verderben. Unterschätzen Sie die Brand- und Explosionsgefahr und deren Folgen nicht. Die Gefahren werden deutlich, wenn man an die hohen auftretenden Temperaturen denkt, Gasflamme 800 °C oder Holzkohle 500 °C.

Für ungetrübte Freuden beim Grillieren gibt die Beratungsstelle für Brandverhütung BfB folgende Empfehlungen ab:

- Das Grillgerät muss standfest und auf einer ebenen, nichtbrennbaren Unterlage aufgestellt werden.
- Zu brennbaren Materialien wie Gartenmöbel, Sonnenstoren, Schilfmatten und Holzfassaden ist ein genügender Abstand einzuhalten.
- Kinder müssen im Umgang mit Feuer instruiert und überwacht werden; das gilt auch anlässlich von Grillpartys.
- Bei Holzkohlegrills ist beim Umgang mit flüssigen Anzündmitteln grösste Vorsicht angezeigt. Dieses darf wegen Explosionsgefahr nach einem missglückten Anzündversuch niemals nachgegossen werden.
- Grillasche kann mehr als einen ganzen Tag nachglühen! Deshalb ist die Asche in einem nichtbrennbaren Behälter aufzubewahren, mit Wasser abzulöschen oder im Grillgerät ausserhalb des Gebäudes zu belassen.
- Befolgen Sie unbedingt die Sicherheitsvorschriften des Herstellers Ihres Gasgrill-Geräts. Verwenden Sie den Gasgrill nur im Freien. Gasflaschen dürfen nie in Untergeschossen oder

in geschlossenen Räumen aufbewahrt und nicht einer Temperatur von mehr als 50 °C ausgesetzt werden.

- Ausströmendes Gas ist leicht entflammbar und kann tödlich sein. Überlassen Sie undichte oder defekte Gasgrillgeräte dem Gasfachhändler zur Instandsetzung.
- Beim Grillieren im Freien sind die öffentlichen Feuerstellen zu benützen. Diese nie unbeaufsichtigt lassen. Beim Verlassen der Feuerstelle ist darauf zu achten, dass das Feuer und die Glut vollständig gelöscht sind.
- Bei Brandausbruch handeln Sie nach dem Grundsatz:
Alarmieren – Retten – Löschen
(Feuerwehr: Festanschluss/Natel Nummer 118)

Verlangen Sie auch das Merkblatt der Gebäudeversicherung Graubünden «Brand-schutz beim Grillieren».

Wir wünschen Ihnen viel Freude beim Grillieren.

Grün und Werkbetrieb

Regelung Kehrrecht und Sammelstellen über Pfingsten

1. Kehrrechtabfuhr

An folgendem Feiertag findet **keine** Kehrrecht-abfuhr statt

– Montag, 25. Mai 2015 (Pfingstmontag)

Die Kehrrechtabfuhr wird weder vor-noch nachgeholt.

2. Multisammelstelle

Die Multisammelstelle ist an folgendem Tag **geschlossen**

– Montag, 25. Mai 2015 (Pfingstmontag)

3. Tierkörpersammelstelle

Die Tierkörpersammelstelle ist an folgendem Tag geschlossen

– Montag, 25. Mai 2015 (Pfingstmontag)

In dringenden Fällen ist die Stadtpolizei, Tel. 081 254 53 00, zu kontaktieren.

Der Werkbetrieb wünscht frohe Pfingsten.

Schulwesen Stadt Chur

Schliessung der Büros Schuldirektion und Schulsekretariat

Freitag, 15. Mai 2015

Die Büros Schuldirektion und Schulsekretariat bleiben am schulfreien Freitag nach Auffahrt, 15. Mai 2015, geschlossen.

Kirchen

Evangelische Kirchgemeinde Chur

Weitere Informationen finden Sie unter <http://www.chur-reformiert.ch>.

Sonntag, 17. Mai

Martinskirche

10.00 Uhr **Gottesdienst mit Taufe**

Pfarrer Irina Bendik

Comanderkirche

10.00 Uhr **Gottesdienst mit der Aphasie-Singgruppe GR**

Pfarrer Alfred Enz

Thema: «Das doppelte Liebesgebot»; Mt 22, 36–40

Musikalische Mitgestaltung: Apha-sie-Singgruppe GR und Christian Cantieni, Orgel
anschliessend Kirchenkaffee

Kirche Masans

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufen

Pfarrer Andreas Rade

Thema: «Kleider machen Leute»; Galater 3, 26–27

Kollekte: für Die Dargebotene Hand – Telefon-seelsorge Ostschweiz und FL

Kapelle Kantonsspital, 3. Stock Haus A

9.30 Uhr **Gottesdienst**

Pfarrer Jörg Büchel

Thema: «Von den anvertrauten Zentnern»; Mat. 25, 14–30

Kapelle Kreuzspital

10.30 Uhr **Gottesdienst**

Pfarrer Jörg Büchel

Thema: «Von den anvertrauten Zentnern»; Mat. 25, 14–30

Mittwoch, 20. Mai

Kirche Masans

19.15 Uhr **Frauen feiern Gottesdienst**

Thema: «Heilige Geistkraft in der heutigen Zeit»

Donnerstag, 21. Mai

Kirchgemeindehaus Comander

6.45 Uhr **Frühgebet**

Martinskirche

12.00 Uhr **Das offene Ohr am Mittag**

mit Pfarrer Erich Wyss

Regulakirche

19.00 Uhr **Andachten am Donnerstag – Anbetungsgottesdienst**

mit Pfarrerin Christina Tuor

Abdankung und Seelsorge

Für Abdankungen und Seelsorge vermittelt Ihnen das Bestattungsamt, Telefon 081 254 47 66, die zuständige Pfarrperson – auch übers Wochenende.

Zwei Veranstaltungen zu den Psalmen

So, 17.5., 20 Uhr, Kirchgemeindehaus Comander, Vortrag mit Prof. Dr. Ingo Baldermann: «Aus-

www.chur.ch

schütten will ich meine Seele bei mir selbst. Psalmen als Muttersprache des Glaubens»

Mo, 18.5., von 9 bis 12 Uhr, Kirchgemeindehaus Comander, Weiterbildung mit Prof. Dr. Ingo Baldermann und Pfarrerin Dr. Astrid Greve: «Wie Kinder und Jugendliche sich selbst in den Psalmen entdecken»

Begegnungscafé

Di, 19.5., 9 Uhr, Kirchgemeindehaus Comander mit Denise Bonderer

Frauenarbeitskreis

Di, 19.5., 14 Uhr, Kirchgemeindehaus Comander

Kantorei St. Martin

Di, 19.5., 19.45 Uhr, Aula Quaderschulhaus

Kirchenchor Comander

Di, 19.5., 20 Uhr, Kirchgemeindehaus Comander

Mittagessen für Seniorinnen und Senioren

Mi, 20.5., 12 Uhr, Kirchgemeindehaus Comander, Anmeldung Tel. 081 252 27 04

KiK

Infos erhalten Sie unter Tel. 081 252 22 92. Masans, Montag, 16.30 bis 17.30 Uhr im Kirchgemeindehaus Masans
Der KiK-Comander wird projektmässig geführt. Nächstes Projekt beginnt nach den Sommerferien.

Kirchlicher Sozialdienst

In der Regel telefonisch erreichbar: Montag bis Freitag, von 8 bis 10 Uhr, Telefon 081 252 27 04. Termin nach Vereinbarung.

Öffnungszeiten Verwaltung

Evangelische Kirchgemeinde Chur

Montag, 14 bis 17 Uhr, Dienstag bis Donnerstag, von 8.30 bis 11.30 Uhr und 14 bis 17 Uhr, Freitag, 8.30 bis 11.30 Uhr.

Evang. Kirchgemeinden

Steinbach und Maladers

Passugg-Araschgen ist Teil der Pastoralengemeinschaft Steinbach und Maladers.

Sonntag, 17. Mai

11.00 Uhr Gottesdienst in **Praden** mit Abendmahl und Taufe von Leonardo de Grassi und Julius Jenny, Pfr. Martin Domann

Montag, 18. Mai

14.30 Uhr Gesprächskreis zwischen Himmel und Erde im Schulhaus **Praden**. Thema: Das Gleichnis vom Pharisäer und Zöllner – Lk 18, 9–14, moderiert durch Pfr. Martin Domann

Kontaktperson:

Pfr. Martin Domann, Tel. 081 373 11 81

Weil ich nicht nur an mich denke:

Spende Blut – rette Leben

Katholische Kirchgemeinde Chur

Detailliertere Angaben entnehmen Sie bitte dem «Pfarrblatt» sowie auf unserer Homepage www.kathkgchur.ch.

DOMPFARREI (Kathedrale)

Samstag, 16. Mai

6.30 Uhr hl. Messe
16.00 Uhr Beichtgelegenheit
18.00 Uhr hl. Messe

Sonntag, 17. Mai

7.30 Uhr hl. Messe
10.00 Uhr hl. Messe, anschl. Kirchenkaffee
17.30 Uhr Vesper
Kollekte: Entwicklungshilfeopfer der Churer Pfarreien

Montag, 18. Mai

6.30 Uhr hl. Messe
19.00 Uhr hl. Messe

Dienstag, 19. Mai

12.15 Uhr hl. Messe
19.00 Uhr Bischofsmesse zum Beginn des Besuchs der Reliquien der hl. Theresia von Lisieux

Mittwoch, 20. Mai

6.30 Uhr hl. Messe
8.00 Uhr hl. Messe mit Aussetzung des Allerheiligsten

Donnerstag, 21. Mai

6.30 Uhr hl. Messe
8.00 Uhr Bischofsmesse zum Abschluss des Besuchs der Reliquien der hl. Theresia von Lisieux

Freitag, 22. Mai

6.30 Uhr hl. Messe
16.30 Uhr hl. Messe (Villa Sarona)
18.15 Uhr Rosenkranz (Rosenkranzaltar)
19.00 Uhr hl. Messe

ERLÖSERPFARREI

Samstag, 16. Mai

16.30 Uhr hl. Messe

Sonntag, 17. Mai

10.00 Uhr hl. Messe
19.00 Uhr hl. Messe
Kollekte: Arbeit der Kirche in den Medien

Montag, 18. Mai

17.00 Uhr Rosenkranz

Dienstag, 19. Mai

19.00 Uhr Maiandacht

Mittwoch, 20. Mai

9.00 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 21. Mai

9.00 Uhr hl. Messe

Freitag, 22. Mai

19.00 Uhr hl. Messe

HEILIGKREUZPFARREI

Samstag, 16. Mai

18.30 Uhr hl. Messe mit der Schola

Sonntag, 17. Mai

10.30 Uhr hl. Messe mit der Schola

Kollekte: Arbeit der Kirche in den Medien

Dienstag, 19. Mai

18.30 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 21. Mai

9.00 Uhr hl. Messe
17.30 Uhr Rosenkranz

Kantonsspital – Haus A, 3. Stock

Sonntag, 17. Mai

10.30 Uhr hl. Messe

PRIESTERSEMINAR ST. LUZI

Mittwoch, 20. Mai

20.00 Uhr Eucharistiefeier in der Krypta (während Semester)

SOZIALDIENSTE

DER KATHOLISCHEN KIRCHGEMEINDE

Tittwiesenstrasse 8, Tel. 081 284 24 46

Sprechstunden: Mo–Do, 9–11 Uhr, übrige Zeit nach telefonischer Vereinbarung.

Stadtmission Chur, FEG

Calandastrasse 38, Tel. 081 353 57 22

Sonntag, 17. Mai

9.30 Uhr Gottesdienst zum Thema «Ein König für die ganze Welt»
Kinder- und Teenie-Programm, Übersetzung I/F/E/P auf Anfrage

www.stadtmission-chur.ch

Verschiedenes

Pro audito Chur plus-Verein für Hörbehinderte

Wir bieten an:

- Verständigungskurse: besser hören – besser verstehen, Tel. 081 633 12 25, **Kurse 2015: Beginn: 27./28.4.15, 18.30–20.30 Uhr, Beginn: 27./28.10.15, 14–16 Uhr**
- Plauderstamm: Austausch für Betroffene und Angehörige. Letzter Montag des Monats um 14 Uhr im Restaurant «Loe», Chur
- Vermietung von Ringleitung
- Vereinsleben Tel. 078 853 14 37
proauditochurplus@gmail.com
www.pro-audio.ch/vereine/graubunden

Blaues Kreuz Graubünden – Alkoholberatungsstelle

Kostenlose Beratung bei Alkoholproblemen für Menschen jeden Alters
Beratung und Information für

- Betroffene (übermässiger Alkoholkonsum, Alkoholabhängigkeit)
- Angehörige als Einzelpersonen, Familien und Lebensgemeinschaften
- Fachpersonen
- Coaching für**
- Personalverantwortliche bei risikoreichem Alkoholkonsum von Mitarbeitenden
- Alkohol im Alter – Angebot für leitende Personen und Mitarbeitende in Altersheimen

Gruppen

- Gesprächsgruppe für Frauen mit Alkoholproblemen
- Gruppe für Angehörige

Hilfe für Eltern mit Alkoholproblemen und für ihre Kinder

- Kindergruppe Zwärgriisa
- Einzelangebote für Kinder und Jugendliche
- Elternworkshops – und Beratung

Wir unterstehen der Schweigepflicht!

Infos und Anmeldung:

Blaues Kreuz Beratungsstelle
Alexanderstr 42
7000 Chur
Tel. 081 252 43 37
beratung@blaueskreuz.gr.ch
Anwesenheitszeiten: Dienstag bis Freitag
www.blaueskreuz.gr.ch

Computeria

(Ein Angebot der Seniorenakademie Graubünden)
Menschen ab 55 können die Computeria kostenlos benutzen. Unentgeltliche Beratungen bei:

- Computerproblemen
- Handys und iPhone
- Internet und E-Mail
- Finanzen und Ruhestand

Die Computeria ist jeweils am Mittwochnachmittag von 14–17 Uhr geöffnet.

Infos und Anmeldung:

Seniorenakademie Graubünden
Ringstrasse 90, 7004 Chur
Tel. 081 250 20 50
info@senak.ch
www.senak.ch

Krebsliga Graubünden

Kostenlose Begleitung, Beratung und Information

Begleitung durch

- fachlich fundierte Gesprächssequenzen über Diagnose, Prognose, Ängste, Probleme und allgemein über den Umgang mit der Krankheit Krebs
- Kurse/Seminare/therapeutische Unterstützung für Betroffene und Angehörige
- Ferienwochen/Erlebnistage für betroffene und mitbetroffene Kinder/Jugendliche

Beratung und Unterstützung bei

- sozialversicherungs- und arbeitsrechtlichen Fragen
- beruflicher Wiedereingliederung
- finanziellen Notlagen

Information und Öffentlichkeitsarbeit

- zu krankheitsspezifischen Themen, Therapieformen, möglichen Begleitmassnahmen und zum Rehabilitationsangebot
- durch aktive Gesundheitsförderungs- und Präventionskampagnen zu Krebserkrankungen

Krebsliga Graubünden
Alexanderstrasse 38
Postfach 368
7001 Chur
Tel. +41 (0) 81 252 50 90
Fax +41 (0) 81 253 76 08
info@krebssliga-gr.ch
www.krebssliga-gr.ch

Procap Grischun (Bündner Behinderten Verband)

Finanzberatung

Mittwoch, 20.5.2015, unentgeltliche Finanzberatung für Menschen mit Behinderung, in Zusammenarbeit mit der Graubündner Kantonalbank. Die Beratung umfasst alle Bereiche um die Einkommens- und Vermögensplanung.

Rechtsberatung

Dienstag, 26.5.2015, unentgeltliche Rechtsprechstunde in Sozialversicherungsfragen (IV, UVG, KVG, EL, BVG und MV).

Vereinbaren Sie einen Termin.

Procap Grischun
Hartbertstrasse 10
7000 Chur
Telefon 081 253 07 07
info@procapgrischun.ch
www.procapgrischun.ch

Pro Senectute

Ältere Menschen und ihre Angehörigen werden kostenlos und diskret beraten bei:

- finanziellen Fragen
- Wohnfragen und Heimeintritt
- Krankheit und Altersdemenz
- persönlichen und familiären Fragen
- Vermittlung von Dienstleistungen und Hilfsmitteln für das Leben zu Hause

Pro Senectute Graubünden
Beratungsstelle Chur/Nordbünden
Alexanderstrasse 2
7000 Chur
Tel. 081 252 44 24
info@gr.pro-senectute.ch
www.gr.pro-senectute.ch

Wanderprogramm Pro Senectute Chur

Für die angebotenen Wanderungen ist der Witterung entsprechend gute Wanderbekleidung erforderlich: Wanderschuhe, Handschuhe, Mütze, Sonnenbrille, Sonnencreme, evtl. Stulpen, Sitzunterlage, immer Stöcke mitnehmen. Notfall-Ausweis bei sich tragen!

Dienstag, 19. Mai 2015

Fast ein Adlerhorst

Balzers–Guscha–St. Luzisteig–Maienfeld
Abfahrt in Chur: 8.16 Uhr (RE nach Sargans)
Retour in Chur: 16.26 Uhr
Wanderzeit: ca. 4½ Std., 12,1 km, Aufstieg 680 m, Abstieg 650 m,

vor Guscha etwas Trittsicherheit nötig

Verpflegung: aus dem Rucksack
Wanderleitung: Albert Greuter,
Tel. 079 450 49 44

Anmeldung: am Montag von 8–11 Uhr bei der Wanderleitung

Donnerstag, 21. Mai 2015

Rapperswiler Steg

Pfäffikon–Rapperswil–Kloster Wurmsbach, gemütlich

Abfahrt in Chur: 8.16 Uhr
Retour in Chur: 16.43 Uhr
Wanderzeit: 3 Std., 12 km, Aufstieg 60 m, Abstieg 60 m
Verpflegung: aus dem Rucksack
Wanderleitung: Aldo Brändli,
Tel. 079 610 34 05
Anmeldung: am Mittwoch bis 11 Uhr bei der Wanderleitung

Spitex Chur

Mitgliederversammlung 2015

Donnerstag, 28. Mai 2015, 14 Uhr

Bürgerheim, Cadonastrasse 64, 7000 Chur Traktanden:

1. Wahl der Stimmzähler
2. Genehmigung der Traktandenliste
3. Protokoll der ordentlichen Mitgliederversammlung vom 26. Mai 2014
4. Jahresbericht 2014
5. Jahresrechnung 2014
6. Revisorenbericht
7. Entlastung des Vorstands
8. Festsetzung des Mitgliederbeitrags
9. Voranschlag 2015
10. Wahlen
Bestätigung: Präsidium, Vorstandsmitglieder und Kontrollstelle
11. Anträge von Mitgliedern
12. Varia/Mitteilungen

Churer Stadtplanung – Wie sieht unsere Stadt in der Zukunft aus?

Wir freuen uns, dass Stadtrat Tom Leibundgut über die Stadtplanung und die Zukunft unserer Stadt referieren wird. Das Thema beinhaltet die Gebietsentwicklung in Chur West, das Mitwirkungsverfahren wird vorgestellt und die daraus gewonnenen Erkenntnisse für die weitere Planung.

Am Schluss der Veranstaltung sind alle Mitglieder herzlich zu einem Zvieri eingeladen. Das Protokoll und der Jahresbericht 2014 werden an der Versammlung nicht vorgelesen. Allfällige Anträge sind bis Montag, 11. Mai 2015, schriftlich an Spitex Chur, Gartenstrasse 2, 7000 Chur, einzureichen.

Spitex Chur freut sich, Sie im Bürgerheim an der Mitgliederversammlung 2014 begrüßen zu dürfen.



Die e-Verwaltung der Stadt Chur.
24 Stunden am Tag für Sie geöffnet.

Amtliche Anzeigen

der Gemeinden Ill Churwalden | Felsberg | Haldenstein | Maladers | Trimmis | Tschierschen-Praden

15. Mai 2015 | Nr. 20



Churwalden

Reparatur Wasserleitung, Churwalden

Ab Montag, 18.5.2015, wird die Reparatur der Quellzuleitung Geissrugg (Fulhorn) erfolgen. Die Arbeiten sind von Montag bis Mittwoch, 20.5.2015, vorgesehen.

Die Wasserzufuhr erfolgt dann ab dem Reservoir Halde. Trotzdem kann es zu Störungen oder auch Unterbrüchen in der Wasserversorgung der Druckzone 2 (Reservoir Witi) kommen. Betroffen ist somit grundsätzlich das Gebiet zwischen Büdemi und Witibach. Wir bitten Sie, Trinkwasser sparsam zu gebrauchen und wenn nötig Reserven bereitzustellen. Sie helfen damit, Störfälle zu vermeiden, besten Dank.

Fragen richten Sie bitte an das Bauamt Churwalden: Tel. 081 382 00 26.

Bauausschreibung

Auflageort: Bauamt Churwalden, Rathaus, 7075 Churwalden

Öffentliche Auflage: 16. Mai bis 4. Juni 2015

Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind bis 4. Juni 2015 schriftlich und begründet an den Gemeindevorstand Churwalden einzureichen.

Bauherrschaft: Hemmi Heini und Susanne, Voa Sartons 23, 7077 Valbella

Bauobjekt: Wohnhaus: Überdachung von zwei Balkonen, Parz. 21077, Jochwäg 40, 7075 Churwalden

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über die Auffahrtstage

Die Gemeindeverwaltung Churwalden **bleibt am Donnerstag, 14. Mai 2015, sowie am Freitag, 15. Mai 2015, geschlossen.**

Wir bitten um Kenntnisnahme und wünschen Ihnen sonnige Auffahrtstage.

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung an Pfingsten

Die Gemeindeverwaltung Churwalden bleibt am **Pfingstmontag, 25. Mai 2015, geschlossen.** Am Dienstag sind wir wieder zu den üblichen Schalteröffnungszeiten für Sie da.

Wir bitten um Kenntnisnahme und wünschen Ihnen schöne Pfingsttage.

Altkleider- und Schuhsammlung 2015

Am **Dienstag, 19. Mai 2015**, sammelt die Schweizer Kinderhilfsorganisation Terre des hommes in Zusammenarbeit mit Context in Malix, Churwalden und Parpan Altkleider und Gebrauchtschuhe. Terre des hommes verwendet den Erlös aus dieser Sammlung zur gezielten Hilfe für Kinder in Not.

Bitte die zugestellten grün-weissen Context-Altkleidersäcke am erwähnten Sammeltag morgens, möglichst vor 8.30 Uhr, gut sichtbar an die Strasse stellen. Terre des hommes und Context danken der Bevölkerung im Voraus für die tatkräftige Mithilfe.

GA-Tageskarten

Zur Förderung des öffentlichen Verkehrs sowie als Dienstleistung an unsere Bevölkerung stellt die Gemeinde Churwalden zwei Tageskarten Gemeinde der zweiten Klasse zur Verfügung.

Sie möchten einen Tag lang von früh bis spät – sei es mit den SBB, RhB, Postautos, Schifffahrtsbetrieben, Tram, Busbetrieben oder den meisten konzessionierten Privatbahnen – die Schönheit unseres Landes geniessen?

Die Tageskarte Gemeinde kann direkt per Internet unter www.churwalden.ch – Tageskarte Gemeinde – bis zwei Monate vor dem Reisedatum gebucht werden.

Bestellungen können auch telefonisch, Tel. 081 382 00 11, oder direkt am Schalter der Gemeindeverwaltung Churwalden erfolgen. Pro Tageskarte Gemeinde und Benützungstag wird Fr. 40.– erhoben. Der Betrag ist beim Bezug der Karte bar zu bezahlen. Reservierte Tageskarten müssen innert drei Arbeitstagen abgeholt werden.

Seniorenwandergruppe Malix

Datum: Dienstag, 19. Mai 2015
Wanderung: Flims Waldhaus–Crestasee–Trin Mulin

Treffpunkt: Postauto-Deck, 8.35 Uhr
Postauto: Lenzerheide ab 7.58 Uhr
Chur an 8.30 Uhr
Chur ab 8.58 Uhr
Flims Walhaus an 9.42 Uhr

Wichtig: Stöcke, Regenschutz, Badekleider

Verpflegung: aus dem Rucksack (Grillmöglichkeit)

Anmelden: bis 15. Mai 2015 bei Caspar Agatha, Tel. 081 252 72 02

Gwunderhüsli/Brockenstube

Das Gwunderhüsli ist am Samstag, 16.5.2015, von 9–11.30 Uhr, und am Freitag, 22.5.2015, von 9–11 Uhr geöffnet.

Frauenverein Malix Strickcafé

Am **Samstag, 23.5. und 6.6.**, findet das Strickcafé von 14 bis ca. 16 Uhr im Gwunderhüsli statt.

Evangelische Kirchgemeinde Churwalden

Sonntag, 17. Mai
Kein Gottesdienst

Evangelische Kirchgemeinde Malix

Sonntag, 17. Mai
Kein Gottesdienst

Evangelische Kirchgemeinde Parpan

Sonntag, 17. Mai
Kein Gottesdienst

Katholische Kirchgemeinde Churwalden-Malix-Parpan

Freitag, 15. Mai

10.00 Uhr hl. Messe im Lindenhof

Samstag, 16. Mai

18.00 Uhr hl. Messe, Gedächtnis für Denise Hemmi-Govaere

Donnerstag, 21. Mai

9.00 Uhr hl. Messe im Mönchschor

Freitag, 22. Mai

10.00 Uhr hl. Messe im Lindenhof



Felsberg

Vorstandssitzung vom 11.5.15

Der Gemeindevorstand hat – das Gesuch für die Polizeistundenverlänge-

rung bis 4 Uhr für die 1. Augustfeier genehmigt. Der Anlass wird durch den Turnverein organisiert und findet wiederum auf dem Festplatz statt.

- beschlossen, keine Vereinbarung mit der Stadt betreffend des neu eingeführten Einheimischtarifs abzuschliessen. Die Stadt Chur hat Felsberg zwar ein Angebot für einen «Einkauf» unterbreitet, der Preis ist vom Gemeindevorstand aber als deutlich zu hoch beurteilt worden.
- die Strategie «Zukunft Nordbünden» besprochen und die Stellungnahme dazu verfasst.
- die Verkehrskommission reaktiviert. Diese Kommission soll sich mit diversen Anliegen im Bereich Strassen- und öffentlicher Verkehr befassen und Lösungen erarbeiten.

Bauausschreibung

Bauherrschaft: Fam. Jeyaruban und Priyatharshini Sivarajah, Stellweg 31c, 7000 Chur
 Projektverfasser: Schlatterhuus, Garditsch 16, 9468 Sax
 Bauvorhaben: Neubau Einfamilienhaus, Sandgärta Felsberg, Altbrugweg, Parzelle 1650 (Projektänderung)

Einsprachen sind gemäss Art. 45 KRVO schriftlich, innert 20 Tagen an die Baukommission zu richten.

Die Baupläne liegen während der Einsprachefrist auf der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf. Felsberg, 15. Mai 2015

Baubewilligungen

Die Baukommission hat anlässlich ihrer letzten Sitzung folgende Baugesuche bewilligt:

- Marion und Marco Stalder, Verglasung Terrasse, Under Feld 1, Parzelle 1621
- Xhelal Osmani, Zweifamilienhaus, Hintere Gasse, Parzellen 869 und 870

Bürgergemeindeversammlung

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger
 Der Bürgerrat lädt Sie herzlich ein zur Bürgerversammlung vom **Donnerstag, 21. Mai 2015**, um 20 Uhr im Gemeindegasthaus

Traktanden:

1. Protokoll der Bürgergemeindeversammlung vom 28. November 2014
2. Jahresrechnung 2014 und Revisorenbericht
3. Einbürgerungsgesuche
4. Orientierungen
5. Umfrage

Die Jahresrechnung 2014 liegt bei der Gemeindegastkanzlei auf.

Öffnungszeiten über Auffahrt

Die Gemeindeverwaltung bleibt vom **Mittwoch, 13. Mai 2015**, ab 18.30 Uhr bis **Montag, 18. Mai 2015**, morgens geschlossen.

In Notfällen wenden Sie sich bitte an den Gemeindegastbeschreiber, Ernst Cadosch, Tel. 079 435 08 41, oder an die Gemeindegastpräsidentin, Lucrezia Furrer, Tel. 081 253 38 36.

Wir bitten Sie um Kenntnisnahme und wünschen Ihnen sonnige Auffahrtstage.

Altkleidersammlung: Abgetragene Kleidung hilft Kindern in Not

Vom 18. bis 22. Mai 2015 sammelt das grösste Schweizer Kinderhilfswerk Terre des hommes in Zusammenarbeit mit Contex gebrauchte Kleider und Schuhe. Mit dem Erlös aus der Sammlung im Kanton Graubünden hilft Terre des hommes Kindern in Not.

Die grün-weissen Contex-Altkleidersäcke, die dieser Tage in allen Briefkästen landeten, sind für mehrfach Gutes bestimmt: Die Kleider, Haushaltstextilien und Schuhe werden fachgerecht sortiert, noch Tragbares wird weiterverwendet und Defektes erhält als Putzlappen oder Recyclingwolle ein neues Leben. Zudem geht der gemeinnützige Erlösanteil aus dieser Altkleidersammlung an die Stiftung Terre des hommes – Kinderhilfe.

2014 konnte Terre des hommes das Leben von 2,4 Millionen Kindern und ihren Familien durch Gesundheits- und Kinderschutzprogramme in 36 Ländern verbessern. Das Kinderhilfswerk von Terre des hommes kümmert sich seit mehr als 50 Jahren weltweit um Kinder in Not, um sorgt unterernährte Kinder, sorgt dafür, dass ausgebeutete Kinderarbeiter und Strassenkinder wieder zur Schule gehen und eine Ausbildung machen können. Und Terre des hommes kämpft gegen Kinderhandel. **Für ausführliche Informationen über die Hilfsprojekte von Terre des hommes: www.tdh.ch.**

In **Felsberg** findet die Sammlung am **Mittwoch, 20. Mai 2015**, statt.

Zählung der leer stehenden Wohnungen sowie der Industrie- und Geschäftslokale per 1. Juni 2015

Die Gemeinde Felsberg ist verpflichtet, dem Bundesamt für Statistik sämtliche leer stehenden Wohnungen, Industrie- und Geschäftslokale mit **Stichtag 1. Juni 2015** anzugeben.

Die Mitarbeit für die Gemeinden sowie für die Eigentümer und Liegenschaften Verwaltungen ist **obligatorisch**. Als leer stehende Wohnungen/Lokale im Sinne dieser Zählung gelten alle bewohnbaren, am Stichtag unbesetzten Wohnungen/Lokale, die dauernder Miete oder zum Kauf angeboten werden und für den eigentlichen Wohnungsmarkt in Betracht kommen. Den Wohnungen gleichgestellt sind leer stehende zur Vermietung oder zum Verkauf bestimmte Einfamilienhäuser. Mitzuzählen sind auch jene leer

stehenden Wohnungen/Lokale, die auf einen späteren Zeitpunkt bereits vermietet sind.

Nicht erfasst werden dagegen Wohnungen/Lokale, die auf den 1. Juni vermietet, jedoch aus irgendwelchen Gründen am Zähltag noch nicht besetzt sind.

Die Meldung der leer stehenden Wohnungen/Lokale können Sie telefonisch bei der Gemeinde Felsberg unter Tel. 081 257 00 12, oder per E-Mail: e.patt@felsberg.ch bis 31. Mai 2015 bekannt geben. Vielen Dank für Ihre Mitarbeit.

Evangelische Kirchgemeinde Felsberg

www.kirchefelsberg.ch

«Und eine Wolke nahm ihn auf, sodass sie ihn nicht mehr sehen konnten.»

Apostelgeschichte 1, 9

Über den Wolken

Liebe Felsbergerinnen und Felsberger

Die Bibel schreibt, dass Jesus an Himmelfahrt vor den Augen seiner Freunde in einer Wolke verschwand. Als Kind, da lag man gerne mit dem Rücken im Gras und folgte dem Spiel der Wolken am Himmel. Später, als der Kinderglaube zu verblassen begann, stieg man ins Flugzeug – und schwebte hinauf über den Wolken, in eine unermessliche Freiheit. Und Jesus? Es ist ein Geheimnis der Wolken, dass sie kommen und gehen. Wie sie entzieht sich das Göttliche jedem Greifen- und Sehenwollen. Und doch ergiesst sich ein Segen vom Himmel, wenn Wassertropfen vom Himmel fallen und das Erdreich durchtränken. Wäre das nicht ein Gleichnis für Pfingsten, wenn göttlicher Geist vom Himmel regnet?

Mit segensreichen Grüßen Pfarrer Fadri Ratti

Gottesdienst zwischen Himmelfahrt und Pfingsten

Sonntag, 17. Mai, 9.45 Uhr, Kirche Felsberg, Pfr. Fadri Ratti. Kollekte: Dargebotene Hand – Telefonseelsorge.

Seniorenflug zur neuen Taminabrücke

Mittwoch, 10. Juni, 13 bis ca. 17.45 Uhr, Besammlung beim Parkplatz Turnhalle.

Die neue Brücke von Pfäfers über das Tal nach Valens ist im Bau. Der Brückenbogen ist vollendet, gegen Ende Juni findet das Bogenfest statt. Wir fahren nach Pfäfers und geniessen die Gelegenheit auf einem kurzen Spaziergang die wachsende Brücke zu besichtigen. Anschliessend gibt es einen feinen Zvieri mit Aussicht auf das Rheintal im Restaurant «Schloss Wartenstein». Unkostenbeitrag von Fr. 20.–/Person. Anmeldung bis 3. Juni bei Pfarrer Fadri Ratti, Mail: ratti@bluewin.ch, Telefon 081 252 13 32.

Wandernd auf Quellensuche

Samstag, 4., bis Freitag, 10. Juli 2015. «Auf Quellensuche» unterwegs zwischen den beiden Hauptquellen des Rheins von Hinterrhein zum Oberalppass. Leitung: Fadri Ratti, Pfarrer in Felsberg, MAS in Spiritualität der Universität Zürich,

Wanderleiter BAW. Flyer und Infos: www.kirche-felsberg.ch; ratti@bluewin.ch

Zu guter Letzt

«Begeisterung ist ein guter Treibstoff, doch leider verbrennt er zu schnell.»
Albert Schweitzer (1875–1965)



Haldenstein

Temporäres Gerüst bei Calandagass 2

Am Montag, 11. Mai 2015, wird ein Fassadengerüst bei der Liegenschaft Calandagass 2 für Gipserarbeiten an der Fassade gestellt. Das Gerüst wird ca. zwei Wochen aufgestellt sein. Wir bitten die Einwohner um Verständnis.

Öffnungszeiten über Auffahrt

Die Gemeindeverwaltung bleibt vom **Mittwoch, 13. Mai 2015**, ab 18 Uhr, bis **Freitag, 15. Mai 2015**, geschlossen. Wir sind telefonisch am Montag, 18. Mai 2015 um 9.30 Uhr wieder für Sie da.

Voranzeige

Gemeindeversammlung

Die nächste Gemeindeversammlung findet am **Freitag, 12. Juni 2015**, um 20.15 Uhr in der Turnhalle statt.

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Haldenstein

Sonntag, 17. Mai

Besuch von Gottesdiensten in der Region

Mittwoch, 20. Mai

19.30 Uhr Gesprächsabend: «Wo sind unsere Verstorbenen?», Turnhalle (Mehrzweckraum), Pfr. Th. Hafner



Maladers

Schalterstunden

Gemeindeverwaltung

Am Freitag nach Auffahrt, 15. Mai 2015, bleibt die Kanzlei geschlossen. Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für das Verständnis.

Demission EW-Kommission – Ersatzwahlen

Wir bringen zur Kenntnis, dass Reinhard Hassler, Selias 7, als Mitglied und Präsident der EW-Kommission infolge Wegzug aus der Gemeinde per

Ende April demissioniert hat. Hansruedi Peretti, Matäsch 115C, wird vorläufig die Aufgaben des scheidenden Kommissionsmitgliedes übernehmen. Die Ersatzwahl wird an der nächsten Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2015 vorgenommen. An dieser stehen auch die vakanten Stellvertreter-Sitze in der Geschäftsprüfungskommission und der Baukommission zur Disposition.

Kindertreff Maladers

ab **Dienstag, 12. Mai 2015**,
bis **Ende Oktober 2015**

Jeden **1. Dienstag** im Monat ab **15 Uhr** bis ca. **17 Uhr** findet unser Kindertreff auf dem Spielplatz Maladers statt. Wer Lust hat mit seinen Kindern neue Kontakte zu knüpfen oder alte Kontakte zu pflegen, ist herzlich eingeladen. Bei Fragen: Jana Casotti, Tel. 079 440 03 45.

Evang. Kirchgemeinden Steinbach und Maladers

Maladers ist Teil der Pastoralengemeinschaft Steinbach und Maladers.

Sonntag, 17. Mai

9.30 Uhr Gottesdienst in Maladers, Pfr. Martin Domann

Montag, 18. Mai

19.00 Uhr Gesprächskreis zwischen Himmel und Erde im Schulhaus Maladers. Thema: Das Gleichnis vom Pharisäer und Zöllner – Lk 18, 9–14, moderiert durch Pfr. Martin Domann

Kontaktperson:

Pfr. Martin Domann

Telefon 081 373 11 81

Katholische Kirchgemeinde Maladers

Samstag, 16. Mai

Kein Gottesdienst

Sonntag, 17. Mai

Kein Gottesdienst

Kontaktadresse:

P. Miksch, Pfarrer

Oberdorf, 7408 Cazis

Tel. 081 651 12 65

Mobil 079 313 24 68



Trimmis

Pro-Juventute- Ferienpass 2015

3. bis 22. August/

die letzten drei Sommerferienwochen

Mit einem neuen Erscheinungsbild, einem neuen Namen und vielen tollen Kursen präsentieren wir

euch die diesjährige Ausgabe des Ferienpass Landquart und Umgebung.

Mitmachen können alle Schulkinder ab dem grossen Kindergarten (Aug.15). Alle Teilnehmer erhalten das BÜGA für die Sommerferien. Informiert euch noch heute unter www.ferienpass-landquart.ch und meldet euch umgehend online an. **Anmeldeschluss: 17. Mai 2015.**

Wir freuen uns auf euch.

1. Obligatorische Schiessübung 2015, Schiessstand Trimmis

Am Donnerstag, 21. Mai 2015, findet von 18 bis 20 Uhr die 1. Obligatorische Schiessübung beim Schiessstand Trimmis statt.

Schiesspflichtig sind Armeeangehörige des Jahrganges 1981 und jüngere. Für die Ausnahmen beachte man das Aufgebotsplakat.

Zur Erfüllung der Schiesspflicht sind mitzubringen:

- Aufforderungsschreiben zur Erfüllung der Schiesspflicht
- persönliche Dienstwaffe
- Dienst- und Schiessbüchlein oder militärischer Leistungsausweis

Eine halbe Stunde vor Schiessende wird keine Munition mehr abgegeben. Im Schützenhaus müssen Gehörschutzschalen getragen werden. Diese werden leihweise an der Kasse im Schützenhaus abgegeben.

Mütter-/Väterberatung

Die nächste Mütter-/Väterberatung findet am Donnerstag, 21. Mai 2015, von 14–17 Uhr und auf telefonischer Voranmeldung unter Tel. 081 322 39 10 am Montagnachmittag, 1. Juni 2015, im Rathaus, Galbutz 2, statt.

Zählung leer stehende Wohnungen

Das Bundesamt für Statistik beauftragte die Gemeinde, die mit Stichtag 1. Juni 2015 leer stehenden Wohnungen zu zählen. Wir bitten alle Eigentümer, Hausverwaltungen, Architekten usw., leerstehende Wohnungen und Einfamilienhäuser, die zur Vermietung oder zum Verkauf bereitstehen bis Ende Mai 2015 schriftlich oder telefonisch (Tel. 081 354 99 33/Fax 081 354 99 39/ E-Mail: elisabeth.pfister@trimmis.ch) der Gemeindekanzlei zu melden.

Einwohnerkontrolle

Schalteröffnung Gemeindeverwaltung

Montag: 14–18 Uhr; Dienstag–Freitag: 14–17 Uhr, und Mittwoch: 7.30–11 Uhr

Anmeldung und Schriftenabgabe

Zuziehende Personen haben sich innert 14 Tagen anzumelden und die Ausweisschriften abzugeben. Auch Gemeindebürger und Minderjährige, die einen Heimatschein besitzen, haben diesen zu deponieren.

FAHRZEUGE

Motorrad Honda Transalp 99, 600ccm, 42 000 km, MFK Juli 2014, Zustand i.O. Invest. 2014 für Fr. 800.—. Preis Fr. 2300.—. Tel. 079 233 03 18

Ford Maverick 2.0 16V 4x4: ab MFK 8Rf, Klima., Schd, 100 200 KM, schwarz, unfrei, 1. Hnd, Jg 09.2001, top Zst. Fr. 3800.—, priv, Tel. 079 / 693 47 48

Motorrad Yamaha XV535, rot, mit Extra-Zubehör, gepflegt, guter Zustand. Goretex Frauenbekleidung Gr. 36/38. Tel. 078 609 61 91

Topkleinwagen von Privat. Fiat 1.2 Punto, schwarz met., 5-Gang, 5-türig, guter Zustand, Fr. 1200.—, (Gratislieferung möglich). Tel. 079 222 34 74

ExportOcc: LKWs, Lieferwagen, Busse, Autos, Pick up, 4X4, Motorrad! Unfall, Defekte, Km und Zustand egal. www.exportautoentsorgung.ch. Brani Tel. 078 622 78 85

ZU KAUFEN GESUCHT

Kaufe Uhren, Antiquitäten, Ansichtsk., alte Bücher, Münzen, Briefm., Kuhgl., Spielz., Militärart., Silberbest., div. schöne Sachen. Tel. 079 623 69 20

Kaufe antike Gegenstände von A–Z. Mache auch Toträumungen von Häusern etc. Tel. 076 496 00 01, kohlerantik@hotmail.com

ZU VERKAUFEN

Günstig, div. Damenkleider Gr.42/XL: Jacken, Pulli, Blusen, Shirts Hosen, Dirndl, -Oberteile, Schuhe Gr.39

etc. Preis n.V., Tel. 079 440 94 73

2 neuwertige Fenster Holz, Metall. Lichtm. H95, B75 und H80, B45. Fr. 350.—. Laubbläser Yanmar YHB 26 Fr. 50.—. Tel. 079 681 70 56

Hausflohmarkt Tschingelweg 15. 5. 2015, Chur, 15–19 Uhr. Alte gut erh. Küche mit Steinplatte, Möbel, Haushaltartikel, alte El. Motoren, Geräte, Drehbank etc.

Haus-Flohmarkt am 30. Mai 2015, grosser Garten zum Spielen für Kinder. Kuhgasse 21, Jenaz. 10–17 Uhr.

4 Räder für Suzuki Jimny, Sommerpneu Bridgestone 205/70/R15 mit Alufelgen, Top Zustand, Fr. 350.—. Tel. 079 610 37 87

Kreiselheuer Claas, Zaunpfähle m. Isolatoren, Autoanhänger 280x160 cm zum Kippen + Seitenwände für Tiertransport. Leichter 4-Rad-Pneu-Wagen. Tel. 079 270 53 17

Komposttoilette und Solarstrom-Set für Maiensäss: Tel. 079 390 06 05, Preis n.V.. aaasol@bluewin.ch

ZU VERSCHENKEN

Panasonic-Flachbildfernseher. 80cm Bildschirmdiagonale. Abholbar in Malans, skiphop@hotmail.com, Tel. 077 485 06 51

Zügelgeschachteln. Tel. 081 353 84 85, ab 18 Uhr

Trampolin Magic Circle Achteck gebraucht, D=480/440 cm, 4-Fuss-Rahmen, guter Zustand, Sprungtuch sollte ersetzt werden. Abholbar Tamins. Tel. 079 647 45 70

Gratis Wohnwand H196, T50, L230. Muss in Fläsch abgeholt werden. Sehr gut erhalten. Tel. 079 827 76 93

Fotoapparat Nikon F-601. Dazu Elektronenblitzgerät, Makro- und Teleobjektiv. Tel. 081 284 82 69

Isolierte Hundehütte. Masse: 105x84x70. Tel. 081 655 21 72, Mobil 078 634 30 02

4 Metall-Gartenstühle, grau gestrichen, stapelbar, mit Polsterkissen (je 2 dunkelrot/rot geblümt), muss abgeholt werden in Flims. Tel. 081 911 02 34

National Geographic 1970-2012/ca., «Du» Kulturzeitschrift 1973-1996/ca., Tel. 081 633 24 15

Tischtennis-/Ping-Pong-Tisch, wetterfest. 6 Steine für Gartenmauer. Muss in Thusis abgeholt werden. Tel. 081 651 20 91

BEKANNTSCHAFTEN

Mann, 55, sucht sympathische, humorvolle Frau für eine seriöse Beziehung. Freu mich auf einen kleinen Brief mit Foto. Bitte keine E-Mail und Adressen. Chiffre M200, Somedia Promotion, Postfach 491, 7007 Chur

Selbstins. CH-Mann, 48, sportl., charmant, sucht symp. Frau für FKK-Treffs. Vorerst nur per SMS 078 813 39 50

TIERE

Wer vermisst seine graue Katze? Tel. 081 630 31 14

Meerschweinchen: Suche 1–2 ausgewachsene Meerschweinchen, weibl. oder männ. kastriert. Preis n.V. Tel. 081 655 21 72, Mobil 078 634 30 02

Ihr Büwo Markt-Inserat auch **online** aufgeben und **50%** der Inseratekosten **einsparen**

Weitere interessante Angebote finden Sie auf **markt.suedostschweiz.ch**

Bibliotheken in Chur

Kantonsbibliothek, Karlihofplatz, Telefon 081 257 28 28, www.kantonsbibliothek.gr.ch
Öffnungszeiten: Montag–Freitag 9.00 bis 17.30 Uhr, Samstag 9.00 bis 16.00 Uhr;
Magazinausleihe: am Samstag jeweils, von 11.30 bis 13.15 Uhr geschlossen.

Stadtbibliothek Chur

(ehemals Bündner Volksbibliothek und Aspermont Bibliothek)

Standort Arcas, Arcas 1, 7000 Chur, www.stadtbibliothekchur.ch, Kontakt: Tel. 081 252 61 40, arcas@bibliochur.ch, Öffnungszeiten **ganztätig**: Di, Mi, Sa 10.00 – 12.00 Uhr, Mo – Fr 13.00 – 18.30 Uhr. Bucheinwurf: Mo–Fr 8.00 – 18.30 Uhr.

Standort Aspermont, Aspermontstrasse 17, Telefon 081 284 80 36, www.stadtbibliothekchur.ch, aspermont@bibliochur.ch

Öffnungszeiten: Mo + Mi 13.30–19.00 Uhr, Di, Do und Fr von 15.30–19.00 Uhr, jeden ersten Samstag im Monat von 9.30–11.30 Uhr.

Die **Stadtbibliothek Chur** bleibt geschlossen am 24.12., 31.12. und am 2.1. sowie am Sa vor Ostern.

Bibliotheken Hochschule für Technik und Wirtschaft Chur

http://www.htwchur.ch/bibliothek, Bibliothek **Technik**, Pulvermühlestrasse 57, Tel. 081 286 24 33.

Bibliothek **Wirtschaft**, Comercialstrasse 22, Tel. 081 286 39 37.

«Bibliotheken/Ludotheken»-Einträge werden verrechnet.

Der Tarif beträgt pro Zeile (à ca. 80 Zeichen) Fr. 5.—.

Annahmeschluss ist jeweils der Dienstag, 10.00 Uhr.

Senden Sie Ihren Eintrag (max. 5 Zeilen) jeweils rechtzeitig an:

Somedia Promotion, Bibliotheken, Sommeraustasse 32, Postfach 491, 7007 Chur
Tel. 081 255 58 58, Fax 081 255 58 59.

Werfen Sie
Papier und Karton
nicht in den Kehrriht;
sie werden überall für
die Wiederverwertung
gesammelt!

Wegzug/Abmeldung

Wegziehende Personen haben sich vor Abreise abzumelden und die deponierten Ausweispapiere gegen Rückgabe des Schriftenempfangsscheines entgegenzunehmen. Bei schriftlicher oder elektronischer Abmeldung wird für das Nachsenden der Dokumente eine Gebühr erhoben.

Adressänderungen

Adressänderungen innerhalb der Gemeinde Trimmis sind innert 14 Tagen zu melden.

Meldepflicht Liegenschaftsverwaltungen/Vermieter/Logisgeber

Beginn und Ende eines Mietverhältnisses sind innert 14 Tagen der Einwohnerkontrolle zu melden.

Erwerbstätigkeit

Jegliche Änderung betreffend die Erwerbstätigkeit ist der Einwohnerkontrolle zu melden.

Anmeldung ausländischer Personen

Ausländische Personen, die in die Schweiz zur Erwerbstätigkeit oder für einen Aufenthalt über drei Monate einreisen, müssen sich innert 14 Tagen seit dem Zuzug, jedoch vor Arbeitsbeginn, bei der Einwohnerkontrolle anmelden.

Die Arbeitsaufnahme bzw. Anstellung darf nur mit einer gültigen fremdenpolizeilichen Bewilligung erfolgen.

Verlängerungen von bestehenden Aufenthaltsbewilligungen sind 14 Tage vor Ablauf der Gültigkeitsdauer zu erneuern.

Teilmelioration Trimmis

Öffentliche Auflage der Bonitierung (Bodenschätzung)

Gestützt auf Art. 38 des Meliorationsgesetzes des Kantons Graubünden (MelG; BR 915.100) wird die Bonitierung (Bodenschätzung) der Teilmelioration Trimmis öffentlich aufgelegt.

Auflageakten:

- Bonitierung: – Pläne Bonitierung Nr. 100368.0-01 bis 100368.0-03, 1:2000
– Güterzettel alter Bestand mit Wertberechnung

Zur Orientierung: Parzellen- und Eigentümerverszeichnis alter Bestand

Auflageort: Rathaus Trimmis, Sitzungszimmer Erdgeschoss

Auflagedauer: von Montag, 18. Mai bis Freitag, 19. Juni 2015, jeweils Montag, von 14 bis 18 Uhr, Dienstag, Donnerstag und Freitag, von 14 bis 17 Uhr und Mittwoch, von 7.30 bis 11 Uhr sowie von 14 bis 17 Uhr.

Auskünfte: Der Obmann der Schätzungskommission und der ausführende Ingenieur stehen am Freitag, 29. Mai 2015, von 14 bis 18 Uhr, im Auflagelokal für Auskünfte zur Verfügung.

Einsprachen-legitimation: Zur Einsprache ist berechtigt, wer von den Auflageakten berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse

Einsprachen:

an deren Aufhebung oder Änderung geltend machen kann.

Einsprachen gegen die Bonitierung sind bis spätestens **Freitag, 19. Juni 2015** (Datum des Poststempels), schriftlich und begründet an den Obmann der Schätzungskommission Trimmis, Sebastian Patt, Röza 23, 7027 Calfeisen, zu richten. Auf Einsprachen bezüglich Vermarkung und Vermessung inkl. Parzellenfläche kann nicht eingetreten werden.

Der Güterzettel mit Wertberechnung und eine Abschrift des vorliegenden Publikationstextes werden den Grundeigentümern vor Beginn der Auflage zugestellt.

Jeder Grundeigentümer im Bezugsgebiet der Teilmelioration Trimmis ist berechtigt, auch Einsprachen gegen die Bonitierung von Boden, der nicht in seinem Eigentum ist, zu erheben. Bei späteren Auflagen sind Einsprachen gegen die Bonitierung nicht mehr möglich.

Evangelische Kirchgemeinde Trimmis/Says

Sonntag, 17. Mai

10.00 Uhr Herzliche Einladung zum Gottesdienst nach Zizers
Predigt: Laienpredigerin Christine Pozzoli, Ref. Kirche Zizers

Mittwoch, 20. Mai

20.15 Uhr Kirchenchorprobe im Kirchgemeindehaus

Donnerstag, 21. Mai

14.00 Uhr ökum. Seniorenhengert
Die Ländlerkappelle Fadära spielt uns zur Freude und zum Tanz auf.
Kath. Kirchgemeindehaus
20.00 Uhr Treffen der Hauskreise

Katholische Kirchgemeinde Trimmis/Says

Freitag, 15. Mai

18.00 Uhr Rosenkranzgebet

Samstag, 16. Mai

16.15 Uhr Beichtgelegenheit
17.00 Uhr Vorabendmesse
Kollekte für die Arbeit der Kirche in den Medien

Sonntag, 17. Mai

7. Sonntag der Osterzeit

10.00 Uhr hl. Messe für Nikolaus und Elisabeth Brasser-Gadient und Familie
17.00 Uhr hl. Messe mit Pfr. Alfred Schütz
Kollekte für die Arbeit der Kirche in den Medien

Montag, 18. Mai

18.00 Uhr Rosenkranzgebet

Dienstag, 19. Mai

18.00 Uhr Rosenkranzgebet

Mittwoch, 20. Mai

9.00 Uhr hl. Messe (Frauen-/Müttermesse)
18.00 Uhr Rosenkranzgebet

Donnerstag, 21. Mai

14.00 Uhr ökum. Seniorenhengert im kath. Pfarreizentrum

19.00 Uhr Maiandacht mit dem Kath. Frauenverein

Freitag, 22. Mai

18.00 Uhr Rosenkranzgebet



Tschierschen-Praden

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Praden über Auffahrt und Pfingsten

Die Gemeindekanzlei Praden bleibt am Auf-fahrts-Donnerstag, 14. Mai 2015, am Freitag, 15. Mai 2015, und am Pfingstmontag, 25. Mai 2015, geschlossen.

Altpapiersammlung

Die nächste Papiersammlung durch die Schule findet statt:

Montag, 1. Juni 2015, ab 13.30 Uhr

Bitte stellen Sie das Papier sauber gebündelt bereit. Karton, Aluminium und Kunststoffe gehören nicht in das Altpapier.

Sperrung Praderalpstrasse infolge Bauarbeiten

Die Praderalpstrasse wird infolge Instandstellungsarbeiten (Querabschlüsse) von der Abzweigung Kantonsstrasse bis zur Abzweigung Untersäss von **18. bis 20. Mai 2015** für jeglichen Verkehr gesperrt.

Anschliessend wird der obere Teil bis Anfang Bärenschluochweg instand gestellt.

Auskunft erteilt das Revierforstamt Tschierschen-Praden (Tel. 079 375 70 24).

Evang. Kirchgemeinden Steinbach und Maladers

Tschierschen-Praden ist Teil der Pastorationsgemeinschaft Steinbach und Maladers.

Sonntag, 17. Mai

11.00 Uhr Gottesdienst in **Praden** mit Abendmahl und Taufe von Leonardo de Grassi und Julius Jenny, Pfr. Martin Domann

Montag, 18. Mai

14.30 Uhr Gesprächskreis zwischen Himmel und Erde im Schulhaus **Praden**. Thema: Das Gleichnis vom Pharisäer und Zöllner – Lk 18, 9–14, moderiert durch Pfr. Martin Domann

Kontaktperson:

Pfr. Martin Domann, Tel. 081 373 11 81